



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva na realizaci individualizovaného rozvoje ústních komunikačních dovedností v anglickém jazyce formou blended learningu pro učitele a žáky Základní školy Dr. Františka Ladislava Riegra, Semily, Jizerská 564

projekt reg.číslo CZ.1.07/1.1.00/57.0684
s názvem Tvoříme a mluvíme

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

I.

Smluvní strany

Poskytovatel: EdWay s.r.o.
Sídlo: Na Florenci 1055/35, Praha 1 – Nové Město, PSČ 11000
Zastupující: Ing. Luboš Hosnedl, jednatel
IČ: 24671592
DIČ: CZ24671592
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4
číslo účtu: 2104425563/2700

Kontaktní osoby a kontakty: Ing. Luboš Hosnedl, tel. + 420 775 365 056, lubosh@edway.cz

(dále jen jako „poskytovatel“)

a

Objednatel: Základní škola Dr. Františka Ladislava Riegra, Semily,
Jizerská 564
Sídlo: Jizerská 564, Semily 513 01
Zastupující: Mgr. Karel Strnad - ředitel školy
IČ: 00854841
DIČ: CZ00854841 – není plátce DPH
Bankovní spojení: 215564460/0600 GEMB a.s., 233400574/0600 GEMB a.s.

Kontaktní osoby a kontakty: Mgr. Hana Vavřenová, zsriegra@seznam.cz
+420 775 200 629

(dále jen jako „objednatel“)

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

II.

Předmět smlouvy

2.1. Předmětem smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout objednateli níže specifikované služby a závazek objednatele služby převzít a zaplatit za ně poskytovateli dohodnutou cenu.

2.2. Předmětem plnění veřejné zakázky je dodání interaktivního výukového systému zaměřeného na podporu **rozvoje individuálních ústních komunikačních dovedností žáků a učitelů v anglickém jazyce formou řízené, kombinované a individualizované výuky (blended learning) na základě přirozené posloupnosti jednotlivých fází osvojování cizího jazyka, tj. poslech – mluvení – čtení - psaní.**

2.3. Součástí výukového systému je **poskytnutí kompletní metodiky pro učitele ke všem využívaným kurzům, včetně zaškolení učitele anglického jazyka** v práci se systémem, aby tak učitel anglického jazyka mohl začlenit kombinovanou formu výuky do běžné výuky a mohl podporovat žáky po dobu využívání blended learningu.

2.4. Jazykové Kurzy budou umožňovat **plnohodnotné online i off-line studium** s využitím informačních technologií (počítač, notebook) **včetně nahrávání a rozpoznávání řeči a vyhodnocování kvality mluveného projevu** (bez nutnosti připojení on-line). Režim studia si volí student a může mezi jednotlivými režimy kdykoli přecházet. U žáků bude výuka zahrnovat jak běžnou výuku v hodinách, tak i domácí přípravu a studium.

2.5. Poskytovatel zajistí studium angličtiny pro 8 učitelů po dobu minimálně 3 měsíců v jazykovém kurzu formou řízeného a individualizovaného blended learningu zaměřeného na rozvoj ústních komunikačních dovedností pod vedením lektora, které zahrnuje:

- Časově neomezené samostudium dle výchozí úrovně jazykových znalostí studenta prostřednictvím řízeného a individualizovaného*) elektronického výukového systému, minimálně 20 vyučovacích hodin studia (1 vyučovací hodina = 45 minut), případně i více dle individuálního zájmu a času studenta).
- Osobní ústní konzultace s lektorem 1 x za 14 dnů, prostřednictvím Skype, telefonicky atp.
- ve výukovém systému budou k dispozici různé úrovně nabízených kurzů – od začátečnicků až po úroveň minimálně C1 dle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky. Úroveň bude možné ověřit jak přímo v nabízeném výukovém systému, tak i z doložené metodiky a sylabů ke všem nabízeným kurzům.

2.6. Poskytovatel umožní studium angličtiny pro 200 žáků ZŠ po dobu minimálně 3 měsíců v intenzivním jazykovém kurzu formou řízeného a individualizovaného blended learningu

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

respektujícího výchozí úroveň znalostí žáků. Kurz bude probíhat pod vedením vyškoleného pedagoga zapojené školy v rámci běžné výuky angličtiny. Studium zahrnuje:

- Využívání výukového systému jak v hodinách angličtiny i ve výuce jiných předmětů ve škole, tak při domácí přípravě a studiu žáků s možností časově neomezeného samostudia prostřednictvím řízeného individualizovaného elektronického výukového systému.
- Individualizovanou podporu žáků se specifickými poruchami učení.
- Kurzy pro dvě věkové kategorie žáků (1. stupeň ZŠ – 6 až 10 let, 2. stupeň ZŠ - 10 až 15 let) s ohledem na jejich vstupní úroveň dovedností. Bez ohledu na věk musí kurzy nabízet možnost studia i začátečníkům.
- Kurzy podporující CLIL minimálně pro 3 předměty vyučované na ZŠ nebo SŠ (např. biologie, zeměpis, dějepis, matematika, fyzika,...).

2.7. Poskytovatel zajistí poskytnutí ICT podpory vzdělávacího systému (např. při instalaci, řešení technických problémů) a poskytování metodické podpory učitelům zajišťujícím výuku žáků po celou dobu projektu (např. formou seminářů, interaktivního počítačového kurzu, řešení metodických problémů a dotazů);

ICT podpora bude poskytována po dobu trvání projektu, a to v podobě údržby a aktualizace výukového systému se zahájením řešení problémů s funkčností výukového systému vždy do konce následujícího pracovního dne ode dne nahlášení problému na e-mail kontaktní osoby poskytovatele ve věci plnění smlouvy.

2.8. Poskytovatel poskytne všem zapojeným pedagogickým pracovníkům zadavatele kompletní proškolení, na **metodiku všech využívaných kurzů a zajistí jejich proškolení** v oblasti metodiky, výuky blended learningu, poskytování zpětné vazby a zapojení výukového systému do standardní výuky, v rozsahu minimálně 3 vyučovacích hodin. Proškolení proběhne formou webinářů nebo učebnách zadavatele. Výběr formy proškolení záleží na poskytovateli. **Poskytovatel nabídne minimálně 3 termíny. Pedagogičtí pracovníci mají povinnost se zúčastnit proškolení v jednom z nabídnutých termínů.**

2.9. Poskytovatel poskytne **komplexní metodiku – metodickou příručku či manuálem** se rozumnou komplexní metodicko-didaktické pokyny, návody, náměty a tipy na výukové aktivity pro učitele ke všem modulům a lekcím, které popisují, jak s nabízeným výukovým programem či systémem pracovat a využívat jej jak při školní výuce, tak při domácí přípravě žáků.

2.10. **Poskytovatel poskytne pedagogickým pracovníkům komplexní sylaby**, tj. přehled učiva (osnovy, studijní plány, atd.) ke všem nabízeným kurzům a lekcím.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

2.11. Poskytovatel doloží k termínu průběžné monitorovací zprávy a závěrečné monitorovací zprávy dle pokynů zadavatele **potřebné údaje a podklady** pro vyhodnocení této dílčí klíčové aktivity za předchozí monitorovací období, a to:

- a) **přehledy pedagogických pracovníků, kteří budou do této formy studia angličtiny sami zapojeni**; tyto přehledy budou doloženy výpisy elektronických záznamů o dosahovaných výsledcích jejich studia;
- b) **přehledy žáků, kteří budou do této formy studia angličtiny zapojeni**; tyto přehledy budou doloženy výpisy elektronických záznamů o dosahovaných výsledcích jejich studia
- c) Na závěr poskytovatel doloží zadavateli výstup srovnávacích testů dokládající progresi jazykových znalostí zapojených pedagogických pracovníků a žáků.

2.12. Podrobné podmínky plnění smlouvy, specifikace výukového systému, jsou uvedeny v komplexní metodice a metodických materiálech ke všem využívaným jazykovým kurzům (Příloha č. 1 smlouvy) a komplexních sylabech všech využívaných jazykových kurzů (Příloha č. 2 smlouvy), které byly součástí nabídky poskytovatele v rámci původního zadávacího řízení, v němž byl poskytovatel vybrán.

III.

Místo a termín plnění smlouvy

3.1. Místem plnění veřejné zakázky je Základní škola Dr. Františka Ladislava Riegra, Semily, Jizerská 564, která poskytovateli předá seznamu zapojených tříd, žáků a učitelů a kontaktních osob (viz Příloha č. 3) při podpisu smlouvy.

3.2. Termín plnění smlouvy:

- zahájení plnění smlouvy: ihned po uzavření smlouvy a předání seznamu zapojených tříd, žáků a učitelů
- zahájení studia žáků kdykoli po 1. 9. 2015
- zahájení studia učitelů od 1. 10. 2015
- ukončení plnění smlouvy – ukončení projektu: 31. 12. 2015

3.3. Plnění smlouvy bude realizováno v následujících dílčích termínech:

- zpřístupnění výukového systému studujícím žákům: do 14 kalendářních dní od uzavření smlouvy a předání seznamu zapojených tříd, žáků a učitelů a kontaktních osob,
- zpřístupnění studia učitelům: do 14 dnů od uzavření smlouvy, ale ne dříve než 1. 10. 2015,
- předání metodiky, sylabů a proškolení pedagogických pracovníků: do 14 kalendářních dní od uzavření smlouvy
- zaškolení učitelů angličtiny podporující žáky používající tuto formu výuky: do 30 kalendářních dní od uzavření smlouvy,
- uživatelská a technická podpora: průběžně po dobu trvání smlouvy a do doby trvání projektu, tj. do 31. 12. 2015,
- monitorování průběhu studia a spolupráce při doložení výstupů srovnávacích testů: průběžně po dobu trvání smlouvy, dle požadavků a potřeb objednatele.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

IV. Cena a platební podmínky

4.1.

Označení dílčího plnění	Cena dílčího plnění v Kč bez DPH			Výše DPH v Kč	Cena dílčího plnění v Kč vč. DPH
	Cena za 1 pedag. pracovníka / žáka	Počet pedag. pracovníků / žáků	Cena celkem		
Dílčí plnění dle čl. II. odst. 2.5. smlouvy	5 040,-	8	40 320,-	8 467,20	48 787,20
Dílčí plnění dle čl. II. odst. 2.6. smlouvy.	1 680,-	200	336 000,-	70 560,-	406 560,-
Celková cena v Kč bez DPH:	376 320,- Kč				
Sazba DPH: 21 %	DPH v Kč: 79 027,20 Kč				
Celková cena v Kč včetně DPH:	455 347,20 Kč				

4.2. Cena je stanovena jako cena celková a nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady na řádné splnění celého předmětu smlouvy, včetně všech poplatků a veškerých dalších nákladů spojených s plněním smlouvy.

4.3. DPH bude účtována dle právních předpisů platných v době uskutečnění zdanitelného plnění.

4.4. Daňový doklad (dále též „faktura“) musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Faktura musí dále mimo jiné obsahovat:

- a) číslo smlouvy, registrační číslo projektu
- b) název projektu, registrační číslo projektu
- c) předmět a rozsah zdanitelného plnění včetně termínu, kdy byly příslušné služby poskytovány.

4.5. Přílohou faktury bude vyplněný Záznam o provedení služby, který bude podepsán oběma smluvními stranami.

4.6. Právo poskytovatele vystavit daňový doklad vzniká první pracovní den po uskutečnění plnění:

- a) dílčí plnění podle čl. II. odst. 2.5. smlouvy bude poskytovatelem fakturováno jednorázově po provedení zaškolení studujících učitelů a poskytnutí přístupu k systému;

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

b) dílčí plnění podle čl. II. odst. 2.6. smlouvy bude poskytovatelem fakturováno jednorázově po zaškolení lektorů a poskytnutí přístupu všem žákům a učitelům.

4.7. Splatnost řádně vystaveného daňového dokladu obsahujícího veškeré náležitosti činí 30 dnů ode dne jeho doručení objednateli.

4.8. V případě, že faktura nebo Záznam o provedení služby nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět poskytovateli k opravě či doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněného či opraveného daňového dokladu objednateli.

4.9. Plnění smlouvy bude financováno z operačního programu „Operační program Vzdělávání pro konkurenceschopnost“, číslo projektu (registrační číslo bude doplněno po obdržení Rozhodnutí o poskytnutí dotace), název projektu: „Tvoříme a mluvíme“, s dobou trvání do 31. 12. 2015.

V.

Práva a povinnosti smluvních stran

5.1. Poskytovatel se zavazuje splnit předmět smlouvy řádně, včas a s náležitou odbornou péčí, v souladu s pokyny, požadavky a oprávněnými zájmy objednatele. O nevhodnosti pokynů či požadavků objednatele je poskytovatel povinen objednatele neprodleně písemně informovat.

5.2. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je tato veřejná zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy České republiky k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů).

5.3. Poskytovatel je povinen pro účely kontroly ze strany Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu a dalších oprávněných osob archivovat veškerou dokumentaci související s plněním smlouvy minimálně do konce roku 2025.

5.4. Smluvní strany jsou povinny neprodleně se vzájemně informovat o možném ohrožení či dokonce nemožnosti plnění předmětu smlouvy nebo dílčí části předmětu smlouvy. Smluvní strany pak bez odkladu a na základě vzájemné dohody přijmou vhodná opatření k vyřešení daného stavu.

5.5. Poskytovatel se zavazuje dodržovat pravidla vizuální identity projektu, operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost (OP VK) a Evropského sociálního fondu (ESF). Poskytovatel je dále povinen při vyhotovení výstupů dodržovat předloženou grafickou formu projektu a splňovat publicitu ESF.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

5.6. Poskytovatel je oprávněn plnit předmět smlouvy prostřednictvím jím vybraných a objednatelům předem odsouhlasených subdodavatelů.

5.7. Poskytovatel je povinen při plnění předmětu smlouvy postupovat také v souladu s ustanoveními zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

5.8. Smluvní strany jsou si povinny poskytnout veškerou potřebnou součinnost pro řádné a včasné splnění předmětu smlouvy.

5.9. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli dohodnutou cenu dle podmínek uvedených ve smlouvě.

5.10. Objednatel je oprávněn provádět kdykoli v průběhu plnění smlouvy kontrolu rozsahu, kvality a harmonogramu plnění smlouvy a poskytovatel je povinen poskytnout objednateli v rámci výše uvedené kontroly maximální možnou součinnost.

VI.

Smluvní pokuty a sankční ustanovení

6.1. Objednateli vzniká právo na smluvní pokutu dle jednotlivých bodů čl. 3.3 následovně:

Při nezpřístupnění výukového systému studujícím (učitelé/ředitelé a žáci) do 14 kalendářních dní od podpisu smlouvy a bez předchozího odsouhlasení objednatel 1 000 Kč za každý kalendářní den prodlení.

Pokud neproběhne předání metodiky do 14 kalendářních dní a zaškolení učitelů do 30 kalendářních dní od podpisu smlouvy a bez předchozího odsouhlasení objednatel 1 000 Kč za každý kalendářní den prodlení.

6.2. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo objednatel na náhradu škody.

6.3. Poskytovatel odpovídá za škody způsobené nevypořádanými autorskými právy k software instalovanému na zařízeních účastníků/školy.

6.4. V případě prodlení objednatel se zaplacením faktury je poskytovatel oprávněn po objednateli požadovat úrok z prodlení v zákonem stanovené výši.

VII.

Odstoupení od smlouvy, zánik závazku

7.1 Každá ze smluvních stran je oprávněna od smlouvy odstoupit z důvodů uvedených v této smlouvě nebo v příslušných ustanoveních občanského zákoníku.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

7.2. Objednatel může odstoupit od smlouvy v případě podstatného porušení smlouvy Poskytovatelem. Za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména plnění předmětu smlouvy je v rozporu se zadáním zakázky

VIII.

Ochrana informací

8.1. Smluvní strany jsou povinny zajistit utajení získaných důvěrných informací způsobem obvyklým pro utajování takových informací, není-li výslovně sjednáno jinak. Tato povinnost platí bez ohledu na ukončení účinnosti této smlouvy. Strany mají právo požadovat navzájem doložení dostatečnosti utajení důvěrných informací. Strany jsou povinny zajistit utajení důvěrných informací i u svých zaměstnanců, zástupců, jakož i jiných spolupracujících třetích stran, pokud jim takové informace byly poskytnuty.

8.2. Právo užívat, poskytovat a zpřístupnit důvěrné informace mají obě strany pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinností vyplývajících z této smlouvy.

8.3. Za důvěrné informace se bez ohledu na formu jejich zachycení považují veškeré informace, které nebyly některou ze stran označeny jako veřejné a které se týkají této smlouvy a jejího plnění (zejména informace o právech a povinnostech stran jakož i informace, které se týkají některé ze stran (zejména obchodní tajemství, informace o jejich činnosti, struktuře, hospodářských výsledcích, know-how) anebo informace pro nakládání, s nimiž je stanoven právními předpisy zvláštní režim utajení (zejména utajené skutečnosti podle zvláštního zákona). Dále se považují za důvěrné informace takové informace, které jsou jako důvěrné výslovně některou ze stran označeny.

8.4. Za důvěrné informace se v žádném případě nepovažují informace, které se staly veřejně přístupnými, pokud se tak nestalo porušením povinnosti jejich ochrany, dále informace získané na základě postupu nezávislého na této smlouvě nebo druhé straně, pokud je strana, která informace získala, schopna tuto skutečnost doložit, a konečně informace poskytnuté třetí osobou, která takové informace nezískala porušením povinnosti jejich ochrany.

8.5. Poskytovatel se zavazuje zabezpečit, aby jeho pracovníci striktně dodržovali pravidla obvyklá při ochraně dat při práci s daty objednatele. Dále se poskytovatel zavazuje dodržovat interní pravidla stanovená pro práci s daty.

IX.

Závěrečná ustanovení

9.1. Tuto smlouvu lze měnit pouze oboustranně odsouhlasenými, písemnými a průběžně číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

9.2. Případné spory vzniklé z této smlouvy budou řešeny podle platné právní úpravy věcně a místně příslušnými soudy České republiky.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

9.3. Smluvní strany se dohodly, že právní vztahy založené touto smlouvou se budou řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

9.4. Smluvní strany prohlašují, že předem souhlasí, v souladu se zněním zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, s možným zpřístupněním, či zveřejněním celé této smlouvy v jejím plném znění, jakož i všech úkonů a okolností s touto smlouvou souvisejících, ke kterému může kdykoli v budoucnu dojít.

9.5. Pokud kterékoli ustanovení této smlouvy nebo jeho část bude neplatné či nevynutitelné, nebo se stane neplatným či nevynutitelným, nebo bude shledáno neplatným či nevynutitelným soudem či jiným příslušným orgánem, pak tato neplatnost či nevynutitelnost nebude mít vliv na platnost či vynutitelnost ostatních ustanovení smlouvy nebo jejích částí.

9.6. Smluvní strany se dohodly, že v případě zániku právního vztahu založeného touto smlouvou zůstávají v platnosti a účinnosti i nadále ustanovení, z jejichž povahy vyplývá, že mají zůstat nedotčena zánikem právního vztahu založeného touto smlouvou.

9.7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti v den jejího podpisu oběma smluvními stranami.

9.8. Smluvní strany konstatují, že tato smlouva byla vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž objednatel obdrží 2 vyhotovení a poskytovatel 1 vyhotovení. Každý stejnopis má právní sílu originálu.

9.9. Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy seznámil s rozsahem předmětu plnění smlouvy a se všemi požadavky objednatele a dále prohlašuje, že dohodnutá celková cena zahrnuje veškeré náklady pro řádné splnění předmětu smlouvy dle čl. II. smlouvy. Obě smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy a prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a bez jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem, resp. podpisem svého oprávněného zástupce.

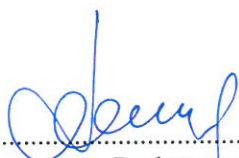
9.10. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří tyto přílohy:

Příloha č. 1 - Komplexní metodika a metodické materiály ke všem využívaným jazykovým kurzům (dodá uchazeč)

Příloha č. 2 - Komplexní sylaby všech využívaných jazykových kurzů (dodá uchazeč)

Příloha č. 3 – Seznam zapojených tříd, žáků a učitelů a kontaktních osob (dodá objednatel při podpisu smlouvy)

V Praze dne 18.9.2015


Poskytovatel

EdWay s.r.o.
Na Florenci 1055/35
110 00 Praha 1
IČ: 246 71 592

V Semilech dne 29.09.15


Objednatel

Základní škola Dr. Františka Ladislava Riegra
Jizerská ul. 564
513 01 SEMILY
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE
IČO 008 54 841

EdWasy s.r.l.
Via Firenze 105035
110 00 Pavia I
101 246 71 505